



Europe - feel the magic!

Zo mooi is ons continent: plissés om van te dromen en u goed bij te voelen



Europe - feel the magic!

Plissédessins om van te dromen, te herinneren en u goed bij te voelen



Frankrijk:

Een collectielijn van tijdloze elegantie, doorspekt met een vleugje romantiek. Elk van de dessins ademt de unieke charme van de Franse levenswijze en straalt stijlvolle gezelligheid in uw woonruimtes uit. Savoir-vivre in zijn mooiste vorm.



JOLIE



PARIS



COLETTE



Nederland

Van bloeiende tulpenvelden tot kunstzinnige porseleinmotieven: onze Nederlandse burens weten hoe ze traditie en moderniteit met succes kunnen combineren. Een tolerante en kosmopolitische manier van leven die in de kleurrijke motieven van de collectielijn wordt weerspiegeld.



ARJEN



TULIPA



Italië:

Beleef de dessincomposities vol genot en mediterrane levensvreugde - geïnspireerd op de citroenboomgaarden van de Amalfikust, de Toscaanse heuvels en het levendige dorpsleven in Cinque Terre. Elk plissémotief vertelt zijn eigen verhaal van de dolce vita.



LIMONE



CHIANTI



DANIELE

De nieuwe MHZ-trendcollectie voor plissés neemt u mee op een inspirerende reis door Europa. Deze plissés zijn het begin van een spannende reis! We beginnen met zes landen die nauwelijks veelzijdiger kunnen zijn: laat u in het bruisende leven van zuidse metropolen onderdompelen. Ontdek schilderachtige landschappen en betoverende



Spanje:

Maak een wandeling door de steegjes van Barcelona! Of het nu gaat om een temperamentvol flamencomotief of traditionele ornamenten: onze sfeervolle plissécreaties vormen een geslaagde momentopname van de rijke cultuur van Spanje en zorgen voor een behaaglijke sfeer in uw kamers



VEGA



CARMEN

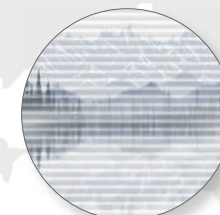


Zwitserland:

Imposante bergketens, sappige alpenweiden en frisse lucht - hartelijk welkom in Zwitserland! Ontdek een dessinwereld die de levenswijze van de Alpen met moderne esthetiek combineert en uw huis een ongedwongen natuurlijke uitstraling geeft.



JORIS



URS



HEIDI



Engeland:

Bij deze weelderige rozenpracht raken niet alleen plantenliefhebbers in vervoering. Laat u door de Engelse levenswijze inspireren en geniet van de dag bij een dampend kopje thee - ook als het weer eens niet meezit.



BEVERLY



ROSY

La vie est belle!

Een vleugje Frankrijk voor uw huis



Uniek stijlvol, onweerstaanbaar charmant: reis met ons door het hart van Frankrijk en laat u door onze plissécreaties betoveren. Expressieve dessins brengen de Franse flair en een exclusieve sfeer in uw woonruimtes. Het spectrum aan motieven gaat van de elegante Jugendstil-dame tot kunstzinnige Eiffeltoren-impressies en prachtige gobelinbloemen.

De prachtige plissédecors passen uitstekend bij interieurs waarin hout, leer en andere organische materialen domineren. Bij interieurs met een koele, puristische stijl nemen ze de strengheid weg en zorgen ze tegelijkertijd voor de nodige, gezellige sfeer.



JOLIE

Stof	JOLIE, 4-4947
Model	11-8145 vrijhangend
Montage	Plafondmontage
Motor	Radiogestuurde accumotor 12 V

Franse chic par excellence: JOLIE is romantisch, vrouwelijk en een beetje geheimzinnig. Terwijl de onderste helft van de plissés door een zacht kleurverloop wordt bepaald, ontplooit zich in het midden het opvallende hoofdmotief – het portret van een glamoureuze Jugendstil-dame.

Europe – feel the magic!

Een hommage aan de stad van de liefde

Tijdloze impressies - van stedelijk tot vrouwelijk



JOLIE



PARIS



Paris, mon amour: met zijn ongeëvenaarde mondaine flair is de Franse metropool voor veel mensen de absoluut favoriete bestemming. Met het JOLIE-dessin waait er een vleugje noblesse uit Parijs door uw kamers. Een geraffineerd motief dat in oude woningen bijzonder prachtig tot zijn recht komt. Maar ook in moderne interieurs zorgt het plissé voor buiten-

gewone accenten - vooral als deze met kleurrijke effen stoffen wordt gecombineerd. U hebt de keuze uit twee motiefformaten in drie verschillende kleurstellingen. De groene kleurschakering past perfect bij het elegante visgraatparket en komt zowel in de kleur van de muur als in verschillende elementen in de kamer terug.

Stof	JOLIE, 4-4943
Model	11-8222 gespannen
Montage	Kleefset



Stof	PARIS, 4-4940
Model	11-8222 gespannen
Montage	Kleefset

In het middelpunt van het PARIS-dessin staat de iconische Eiffeltoren, omgeven door de Seine en de gebouwen van de historische oude stad. Dankzij zijn aardse, aangenaam gedempte kleuren past het plissé perfect in verschillende woonstijlen zonder zichzelf op te dringen. In combinatie met het innovatieve MHZ-rondboogplissé ontstaat een unieke esthetische totaalcompositie die elke kamer sfeervol opwaardert.

Kunstzinnig en kleurrijk

Klassiek gobelindecor modern geïnterpreteerd



Geïnspireerd door de bloemenpatronen van traditionele Franse gobelins ontstond deze kleurrijke eyecatcher. Ons COLETTE-dessin speelt graag de hoofdrol en ontplooit in elegante interieurs zijn volle uitstraling en kleurenpracht. Op kunstzinnige wijze vormen de delicate ranken, bloemen en bladeren een weelderige bloemenzee en laten ze de

kamer stralen. Laat één of twee van de plissékleur terugkomen in de afzonderlijke decoratie-elementen. Zo kunt u niet alleen het hele jaar door van frisse kleurtinten in de kamer genieten, maar creëert u in een paar eenvoudige stappen ook een volledig nieuwe woonsfeer.



COLETTE

Stof	COLETTE 4-4941
Model	11-8222 gespannen
Montage	Kleefset

Leef en laat leven!

Over tulpen, tradities en vakmanschap



Kilometerslange bloemenvelden, windmolens, porseleinkunst en kaas – de Nederlandse cultuur heeft veel te bieden. Daarnaast wordt het landschap gekenmerkt door kanalen, rivieren en dijken, wat door de rust en uitgestrektheid een heel speciale aantrekkingskracht uitoefent. Onze luchtige, kleurrijke decors weerspiegelen de essentie van deze tradi-

ties en combineren ze met de voor Nederland zo typische onbevangenheid. Ontdek de lentefrisse tulpenbloesems en prachtige tegelornamenten in blauw, grijs of bonte kleuren. En beleef hoe de ongecompliceerde plissés uw huis omtoveren tot een lichte en uitnodigende behaaglijke plek.

Stof	ARJEN, 4-4953
Model	11-8222 gespannen
Montage	Glaslat



ARJEN

ARJEN brengt lichtheid in uw huis. Het in de stijl van een schilderij ontworpen dessin herinnert aan de beroemde keramiek die bekend staat als "Delfts Blauw". Een sobere plissécreatie die frisheid en moderniteit uitstraalt.

Het motief is in het midden geplaatst en is in twee formaten en drie kleurstellingen leverbaar. In de stadswoning of op het platteland: ARJEN in blauw past perfect bij een minimalistisch interieur, waarin heldere lijnen en zachte kleuren overheersen.

Zo bont als Europa

Voor kleurrijke accenten in de woonruimte



Stof ARJEN 4-4949
Model 11-8222 gespannen
Montage Kleefset



ARJEN

U wilt niet alleen een doeltreffende zicht- en zonwering, maar tegelijkertijd ook een eyecatcher die uw huis doet stralen? Dan moet u absoluut ons ARJEN-motief met zijn levendige kleuren leren kennen! Zijn vrolijke, bonte design zorgt meteen voor een

goede sfeer, zowel op zichzelf, met effen plissés of aan meerdere ramen. Laat u door de eersteklas MHZ-stofkwaliteit en het schitterende kleurmotief inspireren - maak van uw zonwering een esthetisch vormgevingselement in uw kamers.

Tulpengroeten uit Amsterdam

Veelzijdig, speels en luchtig-licht



Gewoon verrukkelijk hoe de zachte bloemen van TULIPA in de lentewind dansen! Het lichte, levendige dessin creëert een onvergetelijk vriendelijke sfeer in de kamer en is zowel voor keuken, eetkamer of werkkamer geschikt.

In combinatie met een kleurrijk afgestemd effen plissé in één systeem ontstaat een esthetisch en functioneel dubbel plissé dat flexibel kan worden verschoven. MHZ-plissés zijn overigens ook voor dakramen een uitstekende keuze.



Stof	TULIPA, 4-4955
Model	11-7372 gespannen
Montage	Zijgeleidingsprofielen



TULIPA

La dolce vita!

De veelzijdigheid van de Italiaanse levensvreugde



Van het noorden van Italië tot aan de droomstranden van Sicilië: Italië is een land vol schoonheid, geschiedenis en spannende contrasten. Onze kleurrijke plissédessins laten u van het mediterrane levensgevoel meegenieten – zoals een fruitige citroenboom, een idyllisch dorpje aan de kust of een

rustig cipressenbos. Ontdek drie buitengewone motieven met tijdloze charme. Verheug u op plissés die niet alleen bij vele woonstijlen passen, maar uw kamers ook op een indrukwekkende manier in scène zetten. Een stukje Italië binnen uw eigen vier muren!

Stof	CHIANTI, 4-4933
Model	11-8145 vrijhangend
Montage	Muur
Motor	Radiogestuurde accumotor 12 V



CHIANTI

Met zachte heuvels, oude wijnbergen en schilderachtig gelegen boerderijen is Toscane voor velen hét voorbeeld van de Italiaanse levenswijze. Ons motief toont een landschap uit een prentenboek in het hart van de CHIANTI: een dessin dat door vriendelijke groentinten en warme oranje- en bruintinten wordt bepaald en schitterend past bij interieurs in landelijke stijl.

Impressies uit Bella Italia

Sappige citroenen en pittoreske kustdorpjes



LIMONE

Stof	LIMONE, 4-4934
Model	11-8222 gespannen
Montage	Kleefset



DANIELE

Stof	DANIELE, 4-4932
Model	11-8145 vrijhangend
Montage	Muur
Motor	Radiogestuurde accumotor 12 V

Het lijkt bijna alsof je de geur van rijpe citroenen kunt ruiken: LIMONE haalt de zuiderse natuur in huis – een krachtig motief dat voor frisheid, lichtheid en vitaliteit staat en kamers letterlijk laat stralen. Als inspiratie dienden de citroenen van de Amalfikust, een bijzonder aromatische citroensoort die uitsluitend in de regio rond de stad Amalfi wordt geteeld.

De Cinque Terre bestaan uit vijf dromerige kustdorpjes die zich tegen de rotsachtige baaien van de Ligurische Riviera nestelen. Kleurrijke huisgevels en steile steegjes, daaronder de turkooisblauwe glinsterende zee: DANIELE brengt de magische charme van de Cinque Terre in de stijl van een aquarel aan uw raam.

Viva la pasión!

Spaanse kunst en cultuur



Spanje inspireert met fascinerende landschappen, passionele mensen en een rijke cultuur. Onze reis leidt naar Barcelona, de hoofdstad van Catalonië: vakkundig beheerst de metropool het evenwicht tussen geschiedenis, traditie en moderniteit. Barcelona dankt haar unieke architectuur - waaronder de Sagrada Família van Antoni Gaudí - aan een span-

nende mix van verschillende stijlen en tijdperken. Onze collectielijn vertelt het verhaal van temperamentvolle flamencodanseressen en fantasievolle ornamenten, van doorleefde Spaanse cultuur. Flaneer met ons door Barcelona en voel de betovering van deze unieke stad.



CARMEN



Stof	CARMEN, 4-4936
Model	11-8222 gespannen
Montage	Kleefset

De flamenco is meer dan een dans, het is de uitdrukking van een levensgevoel. CARMEN staat voor passie en grote emoties, een dessin met een impulsieve, meeslepende dynamiek. Zijn prachtige

kleurenpalet wordt gekenmerkt door vurige rode, oranje en gele tinten, die met verfrissende grijsblauwe nuances tot een harmonische totaalcompositie worden gecombineerd.

Ornamenten in moderne look

Vol fantasie en decoratief



VEGA

Stof	VEGA 4-4937
Model	11-8222 gespannen
Montage	Kleefset

Filigraan, onopvallend en uiterst veelzijdig herinnert VEGA aan de artistieke ornamenten van balkonbustrades in Barcelona. Het dessin is een meester in terughoudendheid en straalt een tijdloze elegantie uit. Met subtiële charme verfraait het plissé inkom-

hallen, woonkamers, eetkamers of slaapkamers. Het bloemenornament in een zachte zandtint past zich moeiteloos aan verschillende stijlrichtingen aan en kan naar wens links of rechts worden geplaatst.

Grüezi!

Klein, maar veelzijdig land



Stof	URS 4-4984
Model	11-8222
Montage	Glaslat

Met spectaculaire alpenpanorama's, rustieke berghutten en levendige tradities lokt Zwitserland elk jaar talloze bezoekers naar het land. In onze plisséstoffen versmelten traditionele alpenmotieven met een duidelijke designtaal. Een prachtige achtergrond van bergen die in het kristalheldere water van het bergmeer worden weerspiegeld.

Kruidige alpenweidebloemen die samenkomen in een zomerse bloementak. En natuurlijk de betoverende Edelweiss: geen enkele andere plant belichaamt de bergwereld op een meer indrukwekkende manier dan de zilverachtig-wit glinsterende bergbloem. Geniet van de pure alpenromantiek en laat u door de natuurlijke schoonheid van de dessinlijn inspireren!



URS



URS staat voor ongerepte landschappen, zoals ze vandaag nog op vele plekken in Zwitserland te vinden zijn. Het plissé in aquarelstijl inspireert met zachte contouren en een evenwichtig kleurenspeel in verschillende grijs tinten. Met URS kiest u voor een veelzijdig, uitgesproken natuurlijk dessin, dat zowel in een loftwoning als in een authentieke chalet goed staat.

De koningin van de alpenbloemen

Berghutflair met moderne touch



Hoog op de zonnige, kalkhoudende hellingen van de Zwitserse Alpen groeit een van de meest symbolische bergbloemen ter wereld – de edelweiss. Zijn pelsachtige dons beschermt de bloem tegen hitte, koude en agressief UV-licht.

Met ons HEIDI-motief haalt u een echte vrolijke noot in huis: het vrolijke en zorgeloze design zet decoratieve accenten en verspreidt de gemoedelijkheid van de Alpen in uw kamers.

Zoals alle MHZ zicht- en zonweringproducten wordt het HEIDI-plissé op maat gemaakt voor u. Hierbij kan het edelweissmotief naar wens rechts of links onderaan worden gepositioneerd.

Stof	HEIDI, 4-4961
Model	11-8222 gespannen
Montage	Glaslat



HEIDI

Zomer op de alpenweide

Uw natuuroase midden in de stad



Stof JORIS, 4-4958
Model 11-8222 gespannen
Montage Glaslat



JORIS

De bergwereld met zijn pieken, dalen en bonte alpenweiden heeft altijd een unieke fascinatie op ons mensen uitgeoefend. In ons JORIS-dessin ontvouwt zich de schoonheid van een zomerse bloeiende bergweide: als een zachte, schilderachtige bloemenband lopen de bergbloemen met hun prachtige kleuren door het witte plissé.

Ontdek een decor van ongeëvenaarde alpine charme – ideaal om sobere interieurs een portie frisheid te geven.

Om het plissé optimaal aan uw ramen te kunnen aanpassen, is het motief in twee verschillende formaten beschikbaar. Het kan bovendien naar wens rechts of links geplaatst worden.

Such a lovely day!

De romantische kant van Engeland



Engeland verwelkomt zijn gasten met unieke parken en prachtige rozentuinen. Het eiland is beroemd om zijn prachtige rozen, die door het vochtig-milde klimaat dat er het hele jaar door heerst bijzonder goed gedijen en door hun sierlijkheid alle andere bloemen in de schaduw plaatsen. In

onze plisséstoffen worden bloeiende tradities met Brits levensgevoel gecombineerd - een weldoend contrast met de grootstad Londen. Ontsnap aan het hectische dagelijkse leven en laat u door de klassieke schoonheden aan uw ramen van woon- of slaapkamer betoveren.



Stof	BEVERLY, 4-4965
Model	11-8145 vrijhangend
Montage	Plafond

Bloemenweelde met een vleugje nostalgie - BEVERLYhoudtvandelandelijkestijlenzorgtvoreen romantische sfeer. Kies uit verschillende motiefformaten en twee positioneringsvarianten voor een bijzonder harmonieuze look.



BEVERLY

De symfonie van de rozen

Florale eyecatcher in Engelse stijl



ROSY presenteert zichzelf prachtig en in groot formaat: weelderige rozenblaadjes in zachte rosé-tinten en intensief roze worden met weelderige groene bladeren tot een sensuele compositie gecombineerd. Een geweldige keuze als u een zon-

wering vol elegantie en stijlvolle romantiek wenst. Plissés in effen kleur geven het oog rust en bieden ROSY een platform voor een grandioos optreden. ROSY is beschikbaar in twee motiefformaten voor kleine en grotere ramen.



Stof	ROSY, 4-4969
Model	11-8222 gespannen
Montage	Kleefset



ROSY

Technische details

Passende oplossingen voor elk raam en elke wens



Vaststaande plissés voor rondboogramen. Het op maat gemaakte plissé spreidt zich als een waaier uit en dekt de rondboog volledig af. Een bijzonder esthetische oplossing die een doeltreffende bescherming biedt tegen de zon, binnenkijken en verblinding, maar die niet verstelbaar is

Dessin 4-4940 PARIS

Montagemogelijkheden van het vrij verschuifbare model 11-8222



Montage op de glaslat met spanschoenen.



Montage met kleefset (met en zonder zijgeleiding) rechtstreeks op de ruit zonder te boren en te schroeven, kan zonder resten worden losgemaakt.

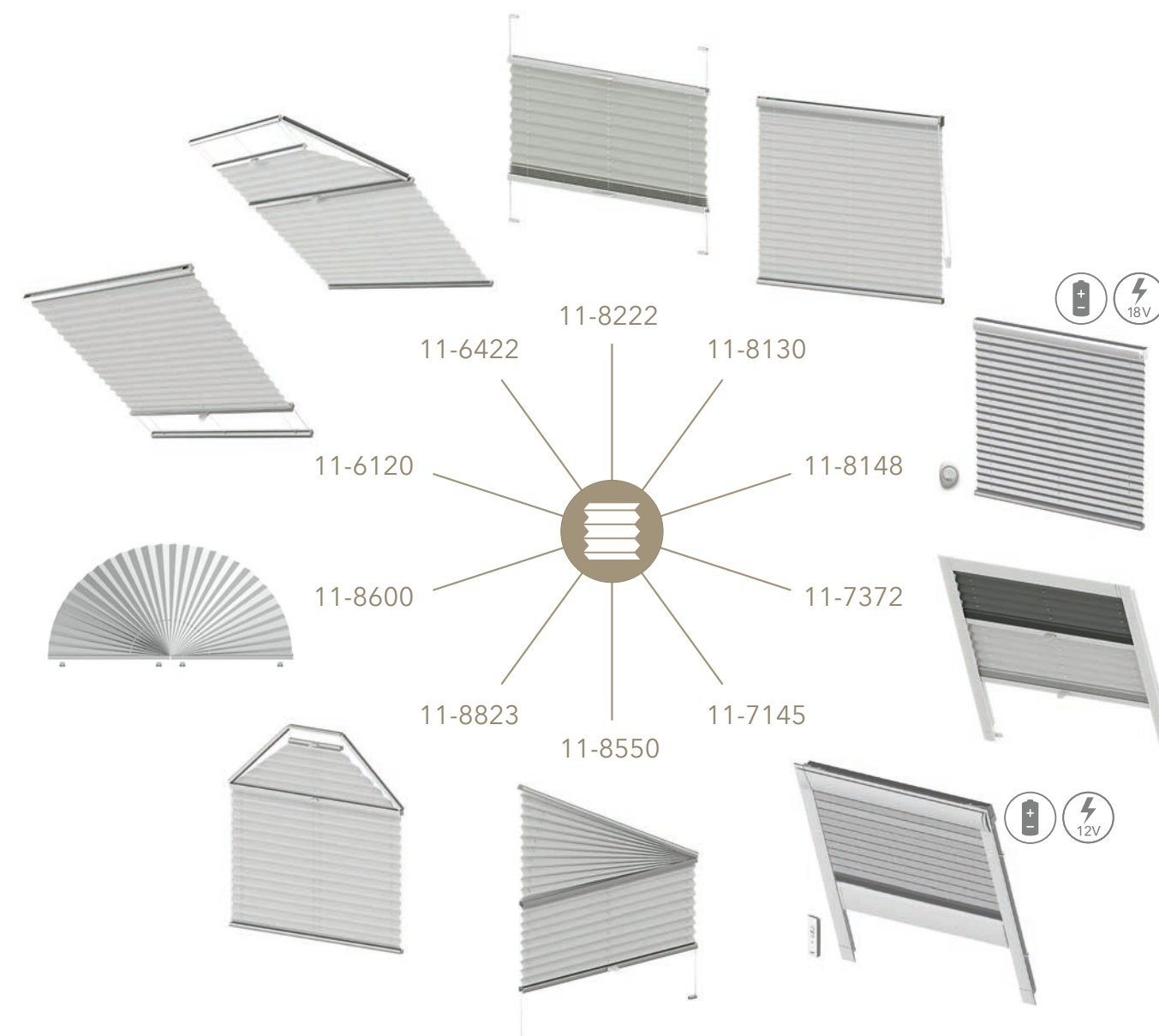


Als montage in de glaslat niet mogelijk is, bijv. als de glaslat heel smal is, kan ook de glaslathouder als frontmontage of een hoeksteun (zonder afb.) op het raamkozijn worden gebruikt.



Montage op het raamkozijn met raamclip of klemsteun (zonder afb.) zonder te boren en te schroeven.

Selectie van modellen:



MHZ-plissés passen bij elke bouwstijl. Afhankelijk van uw wensen en de structurele omstandigheden zijn verschillende model- en bedieningsvarianten aan te bevelen. MHZ biedt oplossingen voor dakramen, bijna alle speciale vormen evenals voor klassieke ramen en deuren - in vochtige ruimtes, slaapkamers of als plafondsysteem in de winter-

tuin. Daarnaast zijn onze producten compatibel met individuele, slimme besturingsoplossingen : bijvoorbeeld PowerView, een volautomatisch stuurbare oplossing die met Loxone in de gebouw-automatisering kan worden geïntegreerd. Eveneens kunnen MHZ-producten in de besturingssystemen van Somfy en Mediola worden geïntegreerd.

De techniekkleuren





MHZ Hachtel GmbH & Co. KG · Sindelfinger Straße 21 · D-70771 Leinfelden-Echterdingen · www.mbz.de

MHZ Hachtel & Co. Ges.m.b.H. · Laxenburger Str. 244 · A-1230 Wien · www.mbz.at

MHZ Hachtel S.à.r.l. · 27, rue de Steinfort · L-8366 Hagen · www.mbz.lu

MHZ Hachtel & Co AG · Eichstrasse 10 · CH-8107 Buchs/Zürich · www.mbz.ch

ATES-Groupe MHZ · 1 B, rue Pégase - CS 20163 · F-67960 Entzheim · www.ates-mbz.com

MHZ Tecnología de Protección Solar S.L.U. · C/ Trafalgar 36, Loc. dcha. · ES-08010 Barcelona · www.mbz-iberia.es